

BONSOIR,

M^r PANTALON!

Opéra comique en 1 acte,

POÈME

de MM Lockroy et de Morvan,

musique dédiée à son ami M^r.

Jules Lardin

PAR

ALBERT GRISAR.

Partition

ARRANGÉE POUR PIANO ET CHANT

PAR GARAUDE.

Prix: 7^f. net.

A. Vialon.

A PARIS, au BUREAU CENTRAL DE MUSIQUE, 3, à VINTES.
Mayence, 1^{re} de R. R. de la Rue Favart.



BONSOIR M^R PANTALON.

PERSONNAGES.

COLOMBINE	M ^{lle} LEMERCIER.
ISABELLE	M ^{lle} DECROIX.
LUCRECE	M ^{lle} REVILLY.
TIRITOFOLO (le Docteur)	M ^r RICQUIER.
LELIO	M ^r PONCHARD.
M ^r PANTALON	M ^r BELLECOUR.

Les Auteurs laissent MM^{rs} les Directeurs de Théâtre libres de distribuer les rôles de l'ouvrage suivant la composition de leur personnel.

GRISART et LOCKROY.

CATALOGUE DES MORCEAUX

OUVERTURE	Pages
N ^o 1. INTRODUCTION, BARCAROLLE et TRIO = Enfin le jour s'enfuit penché sur sa fenêtre <i>Chantés par M^{lles} Lemercier, Decroix, Revilly et M^r Ponchard.</i>	12
N ^o 2. ROMANCE _____ Sous les vieux murs de la chapelle. <i>Chantée par M^{lle} Decroix.</i>	26
N ^o 3. COUPLETS _____ Lorsqu'un amant avec ivresse <i>Chantés par M^{lle} Lemercier.</i>	30
N ^o 4. AIR _____ J'aime... j'aime... c'est mon seul et... <i>Chanté par M^r Ponchard.</i>	36
N ^o 5. TRIO _____ Monsieur... Monsieur... Monsieur... Monsieur... <i>Chanté par M^{lle} Lemercier</i>	45
N ^o 6. QUATUOR _____ Ah! Monsieur Pantalon j'aurais voulu vous satisfaire <i>Chanté par M^{lles} Lemercier Revilly Decroix et M^r Ricquier.</i>	60
N ^o 7. FINAL _____ Je crains jusqu'au bruit de mes pas <i>Chanté par M^{lles} Lemercier Revilly Decroix M^r. Ponchard Ricquier et Bellecour.</i>	65

S'adresser à M^r PALIANTI et à MM^{rs} les correspondants de Théâtre pour la mise en scène exacte et détaillée de cet ouvrage.

BONSOIR M^r PANTALON.

OUVERTURE

Musique
d'ALBERT GRISAR.

Opéra Comique
EN UN ACTE.

All^e Moderato quasi Allegretto. (M^{tr}: 100 $\frac{1}{2}$)

PIANO.

pp

Ped:

ff

p

A page of musical notation for piano, featuring five staves of music with various dynamics and performance instructions.

The music is in common time and consists of five systems:

- System 1:** Treble and bass staves. Dynamics: ***ff***, ***p***. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs.
- System 2:** Treble and bass staves. Dynamics: ***ff***, ***pp***. Measure 1: Treble staff has sixteenth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has sixteenth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs.
- System 3:** Treble and bass staves. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs.
- System 4:** Treble and bass staves. Dynamics: **cresc.**, ***fp***, **Ped:**. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs.
- System 5:** Treble and bass staves. Dynamics: **poco cresc.**, ***fz***, ***fz***. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs.
- System 6:** Treble and bass staves. Dynamics: ***fz***, ***pp***. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs. Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs; bass staff has eighth-note pairs.



Adagio.



(Métrante $\frac{3}{4}$)
Allegro. scherzo.



Musical score page 1. The top system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *cresc:*. The bass staff has a dynamic of *f*. The bottom system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*.

Musical score page 1. The top system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*. The bottom system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*.

Musical score page 1. The top system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*. The bottom system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*.

Musical score page 1. The top system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*. The bottom system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*.

Musical score page 2. The top system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*. The bottom system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*.

Musical score page 2. The top system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*. The bottom system shows two staves. The treble staff has a dynamic of *p* followed by *f*. The bass staff has a dynamic of *f*.

Musical score page 16, measures 1-4. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time and key signature of two flats. Measure 1 starts with a dynamic *p*. Measures 2-4 show continuous eighth-note patterns.

Musical score page 16, measures 5-8. The top staff continues eighth-note patterns. The bottom staff begins a new rhythmic pattern of sixteenth notes.

Musical score page 16, measures 9-12. The top staff features eighth-note patterns with grace notes. The bottom staff shows sixteenth-note patterns.

Musical score page 16, measures 13-16. The top staff has eighth-note patterns. The bottom staff shows sixteenth-note patterns.

Musical score page 16, measures 17-20. The top staff has eighth-note patterns. The bottom staff shows sixteenth-note patterns. The dynamic *dim: e rall:* is indicated at the end of measure 20.

a tempo.

Musical score page 16, measures 21-24. The top staff has eighth-note patterns. The bottom staff shows sixteenth-note patterns. Dynamics include *ben marcato.*, *cresc:*, *f*, and *p*.

59

8^a

ff

8^a

fp

cresc.

5.



Musical score page 8, measures 3-4. The top staff shows a sixteenth-note pattern with a tempo instruction "a tempo." The bottom staff has a bass clef and a dynamic marking of *poco rallent.* The instruction "dim: e poco rit:" appears above the staff.

Musical score page 8, measures 5-6. The top staff contains a sixteenth-note pattern. The bottom staff has a bass clef and a dynamic marking of *p*.

Musical score page 8, measures 7-8. The top staff shows a sixteenth-note pattern. The bottom staff has a bass clef and a dynamic marking of *p*.

Musical score page 8, measures 9-10. The top staff features a sixteenth-note pattern. The bottom staff has a bass clef and dynamic markings of *ff* and *cresc:*

Musical score page 8, measures 11-12. The top staff shows a sixteenth-note pattern. The bottom staff has a bass clef and dynamic markings of *ff*, *p*, *cresc:*, and *ff*.

A handwritten musical score for piano, featuring two staves per system. The music is in G minor (indicated by a 'b' below the clef) and 2/4 time. The score includes dynamic markings such as *fp*, *p*, *dim:*, *fz*, and *poco rit:*. Performance instructions like 't' and 'dim:' are also present. The music is divided into six systems by vertical bar lines.

1st System: Treble staff has eighth-note pairs followed by a sixteenth-note pattern. Bass staff has eighth-note pairs. Dynamics: *fp*, *p*, *dim:*.

2nd System: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

3rd System: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

4th System: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

5th System: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs.

6th System: Treble staff has eighth-note pairs. Bass staff has eighth-note pairs. Dynamics: *fz*, *fz*. Performance instruction: *poco rit:*

8^a

marcato.

cresc:

8^a

f

p

cresc:

ff

fp

cresc:

cresc:f

ff

tutta forza.

8^a

8^b

INTRODUCTION SÉRÉNADE et TRIO

Chanté par M^e PONCHARD, M^{les} LEMERCIER, DECROIX et REVILLY.

Allegretto. (Métr: 152 ♩)

N° 4.

PIANO.



(Métr: 54 ♩.)

Andantino.

LELIO. (dans la coulisse)

Andantino.

En - fin le jour s'ensuit pen-

ché vers sa fe nê tre l'objet ai mé qui m'a charmé en secret



A musical score for piano and voice. The top staff shows a vocal line in G major, 3/4 time, with lyrics "m'attend peut ê - - tre" and "fondre est de re - tour". The bottom staff shows the piano accompaniment, featuring chords and dynamic markings *f*, *pp*, and *f*.

rall. *a Tempo.*

et pour chanter l'amour belle Veni - se ainsi que moi avec la

p

A musical score page from a French opera. The top half shows a piano part with a treble clef, two flats, and a basso continuo staff with a bass clef. The bottom half shows a vocal line for a soprano or mezzo-soprano with lyrics in French: "brise é - veil - le - toi." The vocal line starts with a forte dynamic and includes a melodic line with eighth-note patterns and a sustained note. The piano part provides harmonic support with chords and bass notes.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is three flats. The score consists of ten measures, with measure 10 ending with a double bar line and repeat dots, indicating a repeat of the section.

LUCRÈCE.
(entrant ouvrant une porte)

COLOMBINE.

ISABELLE. (même jeu)

LUCRÈCE. Une sérenade é - cou - tons mon cœur bat é - cou -

é - cou - tons sans bruit é - cou - tons

(même jeu)

Une sérenade sans témoins é - cou - tons

tons é - cou - tons

tons é - cou - tons

f *p cresc: un poco.* *fz*

(Métr: 100 ♩)
Andante sans trop de lenteur.
dolce.

pp *c* *É - cou - tons*
é - cou - tons é - cou - tons É - cou - tons

pp *c* *Le ciel*
é - cou - tons é - cou - tons

pp *c* *É - cou - tons*
é - cou - tons é - cou - tons

pp *molto legato.*

le ciel bleu s'é-toile la nuit étend son voi - le é - cou - tons
 bleu — s'é-toile la nuit étend son voi - le le ciel
 le ciel bleu s'é-toile la nuit étend son voi - le é - cou - tons

le ciel qui s'é-toile des amants re - goit les serments.
 qui — s'é-toile des amants re - goit les serments.
 le ciel qui s'é-toile des amants re - goit les serments.

D'où vient cette sur -
bien accentué. D'où vient cette surprise
 Qui peut chanter ainsi

poco animato

(elles prétent l'oreille)

pp

bien écoutons bien écoutons bien Je n'entends rien je n'entends
bien écoutons bien écoutons bien Je n'entends rien je n'entends
bien écou-tons écou-tons Je n'entends rien je n'entends

Mouv^t de la sérenade.

rien.
rien.
rien.

LÉLIO. Ah! hé-las j'écoute en
Mouv^t de la sérenade. dolce.

Ped:

vain nul si - gnal ne m'ap-pel - le dans sa dou -

doux.

leur pourquoï mon cœur ne peut il être ins... fi... de
 le l'ombre est de re... tour et pour chanter là...
 amour belle Ve... nise ainsi que moi avec la brise é... veil... le
 Je le sens ces accents ont trouble tous mes sens ah!
 Je le sens ces accents ont trouble tous mes sens ah!
 Je le sens ces accents ont trouble tous mes sens ah!
 toi un peu rall:
 1^o tempo.

ap - pro-chons le ciel bleu s'étoi - le le soir étend son voi - le
 le ciel bleu s'étoi - le le soir étend son voi - le
 ap - pro-chons le ciel bleu s'étoi - le le soir étend son voi - le
 { pp

a - van - çons le ciel qui s'é - toi - le des a-mants re - goit les
 le ciel qui s'é - toi - le des a-mants re - goit les
 a - van - çons le ciel qui s'é - toi - le des a-mants re - goit les
 {

Ah! madame! quel con - tre temps fa - cheux
 un peu moins vite. quel con - tre temps fa - cheux plus lent.
 Isa - belle quel con - tre temps fa - cheux Vous i -
 ff ff p p plus lent.

COLOMBINE.

Allegro. (Métr. 116)

Ma dame à ma chambre
Le com - ment toutes deux
Allegro.
Pe leggiero.

je montais... et même à dessein je me hâtais Car pour l'indolence Pour
la négligence On pourrait me ci ter Je voulais l'é-vi-ter l'é-vi-ter

ISABELLE.

Ma dame au salon je
des cendrais et même à dessein je me grondais Car ma nonchalance Sou

des cendrais et même à dessein je me grondais Car ma nonchalance Sou

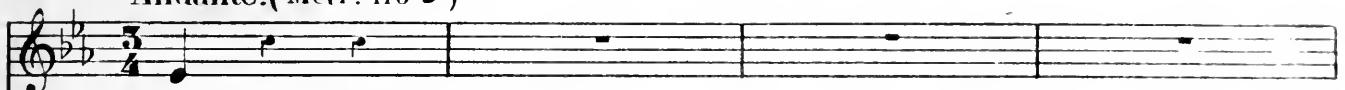


vent s'en dispense Et pour vous contenter de vou-lais la dompter la dompe

LUCRÈCE



Andante. (Métr: 116 ♩)



- ter

en animant un peu.



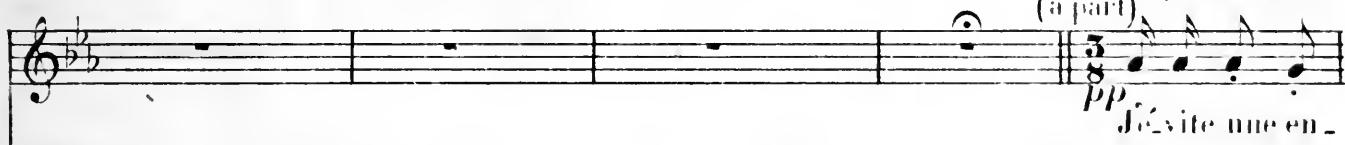
Andante.

animez avec le chant peu à peu.

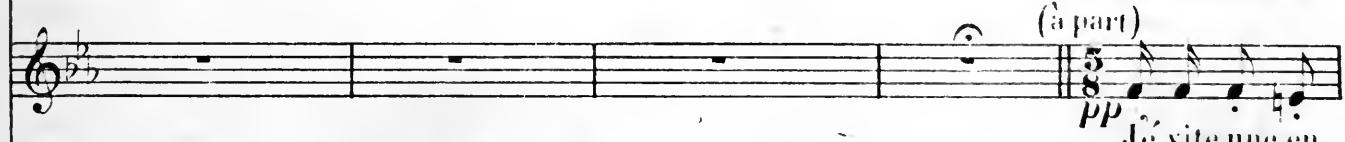


(Métr: 72 ♩.)

Allegro vivace.
(à part)



J'évite une en-



J'évite une en-

long. *long.*

(à part)



J'évite une en-

même à des sein je me pressais

(à part)

Allegro vivace.



P staccato.



plus lent.

quête j'évite une en quête puis-que dans
quête j'évite une en quête puis-que dans
quête j'évite une en quête puis-que dans
puis-que dans 8a

(à part) plus vite.

ce lieu rien ne nous ar - - ré - te j'évite une en -
(à part)
ce lieu rien ne nous ar - - ré - te j'évite une en -
(à part)
ce lieu rien ne nous ar - - ré - te j'évite une en -
8a

plus lent.

quête j'évite une en - quête di-sons nous a - -
quête j'évite une en - quête di-sons nous a - -
quête j'évite une en - quête di-sons nous a - -
plus lent.

Plus vite.

(en s'en allant avec un indifféren-

- dien di_sons nous a _ dien di_sons nous a _ dien

- dien di_sons nous a _ dien di_sons nous a _ dien

- dien di_sons nous a _ dien di_sons nous a _ dien

Plus vite.

cresc.

-ce affectée)

di_sons nous a _ dien...

di_sons nous a _ dieu...

di_sons nous a _ dieu...

poco " poco

*celles se retirent lentement par les portes ou elles sont*8^a -

entrées)

rallent:

poco piu rall: ancora più.

(elles r'ouvent leurs portes vivement)

Une sé - ré - na - de é - cou - tons

Une sé - ré - na - de é - cou - tons

Une sé - ré - na - de é - cou - tons

a tempo Allegro, vivace.

1^{er} mouvement.

bien. É - cou - tons le ciel bleu s'é - toi - le

bien. Le ciel bleu s'é - toi - le

bien. É - cou - tons le ciel bleu s'é - toi - le

le soir étend son voi - le é - coutons le ciel qui s'é - toi - le

le soir étend son voi - le le ciel bleu s'é - toi - le

le soir étend son voi - le é - coutons le ciel qui s'é - toi - le

(Elles écoutent toutes les trois)

des amants re - coit les serments J'écoute en
 des amants re - coit les serments J'écoute en
 des amants re - coit les serments J'écoute en

vain. plus rien plus
 vain plus rien plus
 vain plus rien plus

cresc: elles se rencontrent
 rien rien rien rien rien de nouveau.
cresc: rien rien rien rien rien
cresc: rien rien rien rien rien
en animant. *cresc:* ff

ROMANCE

Chantée par M^{lle} DECROIX.N^o 2. Andantino non troppo. (Métr: 108 ♩)

ISABELLE.

Sous les vieux murs de la cha-

PIANO. { *mz f* *p* *rall:*

pel - - le... On voyait son ombre fi - dé - le Soir et ma - tin er - rer sans
fin... Si le dimanche à la pri - è - re Par fois je le vais la pau -
*piè - - - - re!**bien accentué.**Il é - tait là**p**p dolce.*

il é-tait là ce fut des yeux qu'il me parla il é-tait

senza rigor.

là _____ ce fut des yeux ce fut des yeux _____ a tempo

smorzando en suivant cresc.

pp a tempo.

_____ qu'il me parla _____

dim: en suivant a tempo. poco rit.

rall: A mon tour l'au-be ra di

eu - se Me trouvait distraite et rê - veu - se Le front voi -

- le l'esprit troublé Et quand des soeurs Por - dre sé -

- ve - re Mû - ra l'ac - cès du mo - nas - té -

*(montrant son cœur)
bien accentué.*

re Il é - tait là il é - tait là
rallent: p

Sa douce image y res - tera Il é - fait là

senza rigor.

et son i - mage oui son i - ma - - - - a tempo.

en suivant. cresc.

- - - - gé y res - te - ra. a tempo.

rallent.

COUPLETS

Chantés par M^{lle} LEMERCIER.All^e modérato. (Métr: 72 d.)N^o 3.

PIANO.



COLOMBINE

Même mouvement

Lors qu'un amant a avec l'yers se
(même mourt des croches)

dim:

nous peint sa flamme et sa tendres - - se

sa voix nous flatte et nous ea res - se de l'ardeur de ses

dolce.

6 6

déclamé.

feux — il at - tes - te les cieux mais bien-
 3
 tôt tendre pa-ro - - - le doux ser-
 3
 pp
 ment tout fuit s'envo - - - le tout fuit s'envo - - -
 > fz
 a tempo.
 le — non
 a tempo.
 3
 6
 8
 3
 6
 8

Même mouvement.

dim:erit:

A musical score for piano and voice. The top staff shows a vocal line in G major, 6/8 time, with lyrics: "non pour un a - mour qui dure un jour la peine est trop a -". The bottom staff shows a piano accompaniment in G major, 6/8 time, consisting of eighth-note chords.

a tempo.

The musical score consists of two staves. The top staff is for voice (soprano) and the bottom staff is for piano. The key signature is A major (no sharps or flats). The time signature is common time. The vocal line continues with lyrics: "mè - re non non.... puis que l'a - mour meurt en un". The piano accompaniment features sustained chords. Measure 12 begins with a dynamic instruction "a tempo.".

rall:

plus lent.

Acc.

plus forte.

jour ah! du moins soyons fié - - - - - re dé-fen-dons-no - tre

en suivant.

f

p

CHESCA

rallent:

vivement. avec force.

mons n'aimons qu'un jour.

Même mouvement.

Il me disait toi que j'implorai

tai mer c'est peu non je t'a - do - re et j'é - coutais crûdele - on

co - re Ces mots brûlant set doux toujours nouveaux pour nous mais hé

las cruel menson - ge mon bonheur n'était qu'un son -

- ge n'était qu'un son - - - - - ge non

a tempo.

Même mouvement.

Non pour un a - mour qui dure un jour la peine est trop a -

dim: e rit:

en suivant.

Tempo.

mè - re non non puis - que l'a - mour meurt en un

a tempo.

rall.

jour en pleurant soyous fie re de fen dous no tre

Plus lent.

riten:

coeur du ne trompeuse ar deur ou desormais a notre tour si nous ai

vivement. *avec force.*

mons n'ai mons qu'un jour.

AIR

Chanté par M^e PONCHARD.Adagio ma non troppo. (Métr: 42 $\frac{1}{2}$)

N° 4.

Rép: Eh bien ces gens là; (Entrée des Porteurs)

PIANO.

ppp On parle jusqu'à la fin de cette ritournelle qui s'enchaîne

avec l'air de LÉLIO.

un poco cresc:

poco cresc:

pp

sec.

LUCRÈCE.

mesure à répéter jusqu'au
moment où Lucrèce dit:
(pour mon mari sans doute).

Vivement.

Que faites vous là?

C

ff

(Métr: 158 ♩)

LÉLIO.**AIR.**

Jaime... Jaime... é'est mon seul cri la unit le

p leggiero

jour Jaime... Jaime... rien n'est plus

grand que mon amour j'aime... j'aime... j'aime...

dim: (avec une joie enfantine)

j'ai - - me et ce délice ex-trème est un charme... un tour-

ment est un charme un tourment tour à

p *f*

Qui êtes vous?
(avec une violence passionnée)

tour Ne me de-mandez rien Ma-

f

da-me Plai-gnez le trou-blé de mon à - me

Mais...

Vous le sa-vez ce-la suf-fit!... Pourquoi je

cresc:

Mais non Monsieur,
plus lent. (étonné)

viens.... je vous l'ai dit... Ah! bah, vraiment? je n'ai rien

plus lent avec le chant.

I^{er} Tempo.

dit... C'est dif-fé-rent J'aime

pp

p

J'aime... c'est mon seul cri la nuit le jour...

J'aime... Jaime... rien n'est plus grand que mon a-

cresc.

mour J'aime... Jaime... Jaime... Jaime... et

ce délitre extrême est un charme un tour...

Allegro. (Métral 6)

alent est un charme un tourment tour à tour. J'aime j'aime

j'aime.... j'aime.... c'est mon seul cri nuit et jour j'aime.... j'aime....

j'aime.... j'aime.... rien n'éga le mon a mour.... j'ai - - - ne

cresc:

j'ai - - - me j'ai - - - me j'ai - - - me j'ai - - - me

cresc:

cresc:

jai - - me jai - - me jai - - me et cela mour est un charme un tour
 f ff
 ment un bonheurtour à tour! est un charme un tourment un
 bonheurtour à tour, est un charme un tourment un bonheur tour à
 tour est un charmeun tourment tour à tour.

TRIO

Chanté par M^{me} RICQUIER, PONCHARD et M^{lle} LEMERCIER.

N^o 5. Allegro. (Métr: 160 ♩)

(saluant)

LÉLIO.



Monsieur

PIANO.



(saluant)

le Doct: saluant.

Monsieur

(saluant)

Comme il m'examine et

Monsieur

Monsieur dou dian tre est sorti et homme



comme il pa _ rait de fâ _ chen se hu _ meur Ce doit ê _ tre le tu _



(saluant)

le DOCT: saluant.

LEL: de même.

le DOC: avec humeur.

(Métr: 126 ♩)

teur

Monsieur

Monsieur

Monsieur

Monsieur

Moderato.



(à part)

(au Docteur)

de certains fort qu'on ne s'explique
Il est d'un sans gène u...

le DOCT:

COLOMB:

-nique Monsieur voyage et vient de quelque part Monsieur du

LÉLIO.

ciel tombet il par hasard Aye aye l'incident se complique et voi-ci l'ins...

poco più animato.

Parlez enfin dans un logis décent sans nulle af...
tant critiqué que

poco più animato.

Parlez enfin dans un logis décent sans nulle af...

fai - re On vient peu d'ordi - nai - re Vous de_man - dez i_ci probable
 fai - re On vient peu d'ordi - nai - re Vous de_man - dez i_ci probable
 - ment Qui?
 (avec embarras)
 Oui... C'est ça pré_ci_sément Monsieur tout noble
 - ment Qui?
 fz fz fz cresc: fz
 cour as_pire à vous è_tre connu Lorsque vous mè_tes ap_pa_ru...

(il cherche)

J'étais en train de me le dire
le DOCT: > >

Colombine Colombine

p en suivant.

COL:

si c'était quelque fripon Cette mine pateline

pp

LEL: à part riant.

Mon sieur ne dit rien de bon J'imagine J'imagine

pp

un peu moins vite.

un peu rall: jusqu'à la fin
en mesure.

qua-vec es - prit je ré - ponds qua-vec es - prit qua-vec es - prit je ré -

f

rall: en suivant la voix.

All^e tempo giusto. (Métr: 88 d)

Vraiment je croi que mal gré moi sa présence su_bi_te et metrouble et mā_

-pond Pourtant je croi que mal gré moi ma présence su_bi_te et le trouble et la_

Vraiment je croi que mal gré moi sa présence su_bi_te et metrouble et mā_

All^e tempo giusto.

gi_te Vraiment je croi que mal gré moi sa présence su_bi_te et metrouble et mā_

gi_te Pourtant je croi que mal gré moi ma présence su_bi_te et le trouble et la_

gi_te Vraiment je croi que mal gré moi sa présence su_bi_te et metrouble et mā_

gi_te Sa présence su_bi_te Et le trouble et mā_

gi_te Ma présence su_bi_te Et le trouble et la_

gi_te Sa présence su_bi_te Et le trouble et mā_

ger dans Ve-ni - - se A l'heure ongémît la bri - - se Je contemplais

A musical score page from Georges Bizet's opera 'La Reine de Saba'. The top staff shows a soprano vocal line with lyrics in French: 'Je contemplais Ses fiers pa-lais L'astre au front mélan-co-li-que ar-gen-'. The bottom staff shows a basso continuo line with various rhythmic patterns and dynamic markings like '>' and '>>'. The music is in common time.

poco rit. (d'un ton enfantin)

J'adri - a - tique J'allais rê - vant rê - vant
rê - vant

a tempo.

poco rit. pp leggiero.

Ped.

à volonté

(embarrassé de parler)

vant et regardant ah! — le soir la lune, la lune la lune le soir monsieur est poë-

p en suivant.

-ti - que
(le DOCT: parle) (chanté)

la lune le soir... en fin Monsieur... vous m'avez vu....

le DOCT:

LÉLIO cherchant

LÉLIO avec aplomb.

Parbleu

Où

done?

Mais...

mais...

(d'une voix éteinte)

Soussamine

pateline

Sil cachaît quel-

là sur le balcon

grand Dieu!

 $\frac{8}{8}$ $\frac{16}{16}$ $\frac{16}{16}$ $\frac{16}{16}$

le DOCT: tremblant.

-que soupeon Colombine Colombine

LÉL: content de lui.

tu me don _ nes le _ frisson J'Imagine J'Imagine

*un peu moins vite.**poco rit:**en mesure.*

Qu'il va mordre à l'ha _ me _ çon ouï qu'il va mordre à l'ha _ me _
fz *un peu moins vite.* retenu avec le chant.

1^r Mouvement.

Jai peur je croi Et mal _ gré moi sa présence su _ bi _ te et met trouble et ma _
Je ris ma foi Oui je le voi ma présence su _ bi _ te et le trouble et la _
Jai peur je croi Et mal _ gré moi sa présence su _ bi _ te et met trouble et ma _

1^r Mouv.

gi - te J'ai peur je croi Et mal - gré moi Sa présence su - bi - te Et le trouble et la
 - gi - te J'en ris ma foi Oui je le voi Ma présence su - bi - te Et le trouble et la
 - gi - te J'ai peur je croi Et mal - gré moi Sa présence su - bi - te Et le trouble et la

- gite Oui! Oui!

- gite Oui! Oui!

- gite Oui! Oui!

Andante. (Métr: 76 ♩)

COL: au Doct: avec découragement.

Monsieur... c'est fait de tous deux croyez

moi j'ai vu l'artifi... ce Cet homme au ton douce_reux si c'e_tait
 pp f pp
 a a b a
 tr tr

All° risoluto. (Métr: 1+4)

un agent de po... liee.

(Le DOCTEUR barrant le passage à Lélio)

All° risoluto.

Mon_sieur vous ne sorti_rez

COLOMB: de même.

le DOC:

pas Monsieur vous ne sorti_rez pas Qui vous

un peu plus animé

COLOMB:

é... tes on fi... ma_gine Ouvons al... lez on le de...

f

LÉL: tremblant.

COL: avec force.

vi-ne Me voi- ci dans de jo-lis draps. Non!

Le DOC: avec force.

Non! non!

cresc:

non vous ne sortirez pas (tremblant)

Monsieur! monsieur! monsieur

vous ne sortirez pas

que vo-tre ven-geance calme un mo-ment sa rigueur j'a - vou -

- - rai mon impru-den - ce Je ne suis pas un vo - leur - - cal -

un peu plus lent.

mez cet-te fu-reur Mon père est un ga-lant homme C'est Lé-li-
suivez.

p *ff*

(d'une voix enfantine) (abattu)

o que son me nomme C'est Lé-li-o C'est Lé-li-o Lé-li-
suivez.

Andante. (surprise)

A musical score for 'Lé-li-o' in 2/4 time, key signature of B-flat major. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The lyrics 'tempo 49' are written above the first measure. The lyrics 'Lé-li-o' and '(presque parlé)' are written below the notes. The vocal line continues with 'Comment c'est votre-' followed by a rest. The score includes two staves of music.

Andante.

LELi

(le DOC: de plus en plus étonné) COL:

A musical score page from Act II, Scene 1 of Le Roi de Barbe-Bleue. The top staff shows three vocal parts: soprano (C), alto (A), and bass (B). The lyrics are: "nem le fils du seigneur Pantalon Pantalon Pantal...". The piano accompaniment is shown below, with two staves: treble and bass. The music includes various dynamics like forte and piano, and specific markings like 'b' and 'ff'. The vocal parts are written in different clefs (G, C, F) and octaves.

(avec entrain)

lon Panta lon ah! Monsieur Lé-li-o souffrez qu'on s'abandonne
poco più animato.

Pantalon Panta lon

Panta lon

(Métr: 88)

donne Au bonheur imprévu que votre aspect nous donne ah! monsieur Lé-li-

Oui je suis Lé-li-

ah! monsieur Lé-li-o Souffrez qu'on s'abandonne au bonheur imprévu

animez un peu.

Ah l'ai mable per sonne Monsieur Lé-li-o Monsieur Lé-li-

Qu'est ce qui vous étonne Je suis Lé-li-o Je suis Lé-li-

vu Que votre aspect nous donne Monsieur Lé-li-o Monsieur Lé-li-

animez un peu.

o monsieur Lélio o monsieur Lélio o!
 o je suis Lélio je suis Lélio o!
 o monsieur Lélio o monsieur Lélio o!

COLOMB: Vivace. (Métr: 138 d.)

Fa - ta le méprise Qu'elle est ma surprise quoi Seigneur c'est vous so-yez
p e leggiero.

le bien ve-nu chez nous
 E - trange sur-pri-se Leur ton shumazni se Et

COL:
 ce grand courroux fait place à l'accueil le plus doux Pourquoi ce front sé -
ff

LEL:



Pourquoi ce front sé _ vè _ re

Lei daignez rester Chacun va vous fê _ ter

(avec surprise)

re Chacun va me fê _

Je veux de ce lo _ gis Vous faire un para _ dis

p e legg:

A ma jeu_ne mai _ tres _ se Je cours vous présen _ ter

ter Hein? C'est à vous dé_ron_

Ma maison mari _ ches _ se

p

(avec prière)

Hen-

j'encours la chance puisque ma présence peut combler leurs vœux je consens à les rendre heu-

-ter

fp

-reuse espérance il se rend je pense

-reux Vous _____ le voulez _____

pp

_____ vous le voulez

f *f* *cresc:*

plus vite. (Métr: 92 d.)

Je res - - - - te _____

p *cresc:* *f*

il res - - - te il reste il
 je res - - - te soy - - - ez heu -
 il res - - - te il reste il

fff

com - ble tous nos voeux.
 - reux soy - ez heu - - - reux.
 com - ble tous tous nos voeux.

8a

QUATUOR

Chanté par M^r RICQUIER, M^{les} LEMERCIER, DECROIX et REVILLY.N^o 6. Moderato. (Métr: 84 ♩)

LUCRÈCE.

Musical score for Lucrèce and Piano. Key: C major (two sharps). Time signature: 84. Dynamics: p. The vocal line begins with "Ah! monsieur Pantalon j'aurais voulu vous satis dolce." The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

PIANO.

fai - re mais quand il s'agit de vous plai - re i - citoù mar - che à recu -

fz p

fz p

ISAB:

lon

Bon-soir monsieur Pantalon

Bon-soir monsieur Pantalon.

Ah!

fz

monsieur Pan - ta - lon - souvent à jeun l'esprit s'at-tris - te je prierai

fz

fz

fz

fz

sempre dolce.

Dieu qu'il vous as sis te dor mez en
pp molto leggiero.
 Paix dansee sa z lon Bon soir monsieur Panta lon Bon
 LUCR: *fz* Bon soir monsieur Panta lon Bon
 COLOM:
 Ah! mon sieur Pan ta
 ISAB: sois monsieur Panta lon.
 sois monsieur Panta lon.
 lon Si vers mi nuit quant tout sommeille un
 (elle se retourne un peu effrayée)

bruit en sursaut vousé - veil - le rendormez vous _____ c'est l'Acqui-
pp *fz* *pp*
 lon Bonsoirmonsieur Pantalon bonsoir monsieur Pantalon
ISAB: *fz* Bonsoirmonsieur Pantalon bonsoir monsieur Pantalon
LUCR: *fz* Bonsoirmonsieur Pantalon bonsoir monsieur Pantalon
Le DOC: Ah!
fz
 monsieur Pan - ta - lon la vize est un vase fra - gile le bri -
pp
 (una corda)
 ser hélas! est fa - cile on meurt jeune ou vieux c'est se -
f *p* *pp*

fz

Bon-soir monsieur Panta-lon Bon-soir monsieur Panta-

lon Bon-soir monsieur Panta-lon Bonsoir monsieur Pan-ta-

f *p*

lon Bon-soir monsieur Panta-lon Bon-soir monsieur Panta-

f *p*

lon Bon-soir monsieur Panta-lon Bon-soir monsieur Panta-

f *p*

lon Bon-soir monsieur Panta-lon Bon-soir monsieur Panta-

f

lon Bon-soir monsieur Panta-lon Bon-soir monsieur Panta-

f *dim:* *morz:* *pp*

lon Bonsoirmonsieur Panta-lon Bonsoirmonsieur Panta-

pp fz p pp p p

lon _____

lon _____

lon _____

lon _____ *un peu animé.*

pp pp

FINAL

Chanté par M^{es} LEMERCIER, REVILLY, DECROIX, MM^{es} RICQUIER, PONCHARD
et BELLECOUR.

(Métr: 72 ♩)

N° 7. Andante non troppo.

M^r PANT : parle.

PIANO.

p Mais je serai très
mal sur ce canapé.

très mal.. ils
sont fort tristes

faire attendre
ce son.

Plus lent.

cresc:

fz

Que diable est ce ça

pp

Comme dit cette petite.

*rall:**dim:*Ils ont une manière de v^e dire bonsoirC'est singulier leur tristesse
me gagne..

le sommeil aussi... le Docteur a raison

il souffle
sa bougie.

Pourquoi diable m'a t'il dit ça

*il s'endort**rall.*

Moderato. (Métr: 100 ♩)

una corda.

pp

Ped.

le DOC:

pp

COL:

Chut... par - lons bas je

le DOC:

erains... jusqu'au bruit de mes pas. le moment est su-

fz

(tremblant)

-prê - me de cou - rage ar - me toi Sois ain - si que moi

pp

f = *pp*

COL: tremblant.

même Sans trouble et sans ef-froi le mo - - ment est su

- prê - - me... Mais puis-je en bon - ne foi Quand vous tremblez vous

mê - - me sur - mon - ter mon ef - froi Il

Viens... - approchons... -

*très lent.*1^r Mouv^t (avec abattement)

dort et son calme est ex - trême Pour dénoncer le meurtre ici com-mis s'il s'eveil -

lait... ah!... je fre - mis... (à volonté) (parlé)
 s'il s'éveillait eh! bien... ce serait le troi-

cres. *fz* *ff* *p*

And^{te} ma non troppo. (Métr:108 ♩)

La fray - - eur m'op - presse la nuit l'ombre é - -
 sième La fray - - eur m'op - presse la nuit l'ombre é -

pp

pais - se gla - cent mon cœur oui gla - - cent mon cœur gla -
 pais - - - - - se gla - - - - - cent mon cœur gla -

f

p

cent mon cœur mon cœur de ter-reur hé-las! hé-las!

las! je sens faiblir mon cœur hé-las! hé-las! je

je sens faiblir mon cœur hé-las! je sens

All^o non troppo.

sens faiblir mon cœur.

faiblir mon cœur.

1^otempo Moderato.

le DOC:

Celui ci dort...

pp marcato.

COLE:

vi - - - te Je le vou - drais....

quelle é - tof - fe mau - di - te...

j'y touche en - fin... oui le voi -

Allegro (Métr:108d)

là... (un long gémisse-
ment sort du canapé) p Quel —
Le DOC: p
Prends — le parles pieds... p
Qui va là p

M^r PANT: Qui va là p
Quel —

Allegro.
f p cresc:
p

fz *p* *fz*

son lu - gubre et trai - nant lu -

son lu - *fz* *p* *fz*

son lu - gubre et trai - nant *fz* lu -

son lu - gubre et trai - nant lu -

fz *f* *fz*

gubre et trai - nant quel son lu - gubre

fz *fz* *fz*

gubre et trai - nant quel son lu -

fz *fz* *fz*

gubre et trai - nant quel son lu -

fz

quel son lu - gubre quel son

fz *fz* *fz*

gu - bre quel son lu - gu - bre lu -

fz *fz* *fz*

gu - bre quel son lu - gu - bre lu -

fz *fz* *fz*

gu - bre quel son lu - gu - bre lu -

lugubre est ee la voix d'un reve
 lugubre est ee la voix d'un reve
 lugubre est ee la voix d'un reve
 mzf

-nant est ce la voix? p d'un _____ re -
 -nant est ce la voix? p d'un _____ re -
 -nant est ce la voix? d'un _____ re -
 fz fz

Largo. (Métr: 46 ♂)

ve - - nant ah! (Lélio sort peu à peu de son assou.
 ve - - nant ah!
 ve - - nant ah!

p espres!

ff

- pissement et relève le dessus du canapé)

LÉLIO.

Où

long.

pp

doux.

suis - je?.. un rêve... heu-reux... est il ve-

pp

avec la voix.

rall:

a tempo.

- nu char - mer mes sens... mais... qui m'a porté

là?..

je tâ - te....

je re-garde... ai-jedormi...

bien égal et marqué.

à volonté.

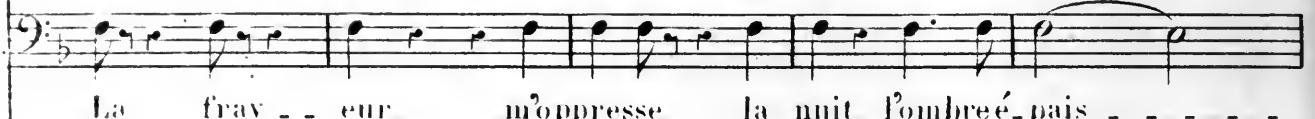
par mé-gar-de... m'au-rait-on en-ter - ré déjà...

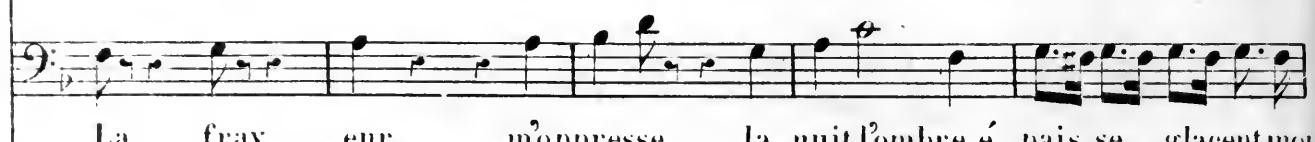
a tempo.

molt rall.

c. 

L. 

Le D. 

P. 













de ter-reur hé-las! hé-las! je sens faiblir mon
 de ter-reur hé-las! hé-las! je sens faiblir mon
 de ter-reur hé-las! hé-las! je sens faiblir
 de ter-reur hé-las! hé-las! je sens faiblir

pp

coeur hé-las! hé-las! je sens faiblir mon coeur
 coeur hé-las! hé-las! je sens faiblir mon coeur
 mon coeur hé-las! je sens faiblir mon coeur
 mon coeur hé-las! je sens faiblir mon coeur

piu mod^{to}

C

C

C

C

M^r PANT.

En vain je conte... plus aucun bruit...

C'était un rêve sans doute... smorz:

Oui... ou le chant le chant d'un oiseau de

All^e assai. (Métr: 100 $\frac{1}{2}$)

nuit... (ayant regagné le canapé à tatons il tombe au fond sur Lélio)

ff cris de M^r. Pantalon et de Lélio.

COL:

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of eighth-note chords and rests, with lyrics in French: "Au feu... de la lumière... a_ler _e te le tocsin... à la garde au vo...". The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line.

LÉLIO.

A musical score for a single melodic line, likely a soprano or alto part. The music is in common time and consists of two measures. The first measure contains six eighth-note chords. The second measure contains four eighth-note chords. The vocal line continues from the previous page, starting with "Au feu... de la lu_mièr_e...". The lyrics are written below the notes.

Le DOC: b

Au feu... de la lu_mièr... a_le... - te le toc_sin... à la garde au vo...

M^r PANT:

Au feu... de la lu_mièr... a_le... te le toc_sin... à la garde au voi...

A musical score page showing the end of section 1. The top staff shows a melodic line with various note heads and stems. The bottom staff contains lyrics in French: "leur.. au meurtre à l'assassin!..". A horizontal line extends from the end of the lyrics across the page.

A musical score page featuring a soprano vocal line. The vocal line begins with a series of eighth-note chords on the first two measures, followed by a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes. The lyrics "lenn... au meurtre à l'assassin!" are written below the staff. A curved brace covers the first four measures of the vocal line.

A musical score for bassoon, showing two measures. The first measure starts with a forte dynamic (f) and consists of six eighth-note strokes. The second measure begins with a half note (B-flat) followed by a fermata, then continues with two eighth-note strokes. The bassoon part is written on a single staff with a bass clef.

A musical score page showing the end of Act 1. The vocal line continues from the previous page, with lyrics in French: "leur.. au meurtre à l'assassin!...". The piano part is prominent, featuring a sustained bass note and eighth-note chords. The vocal line consists of eighth-note chords.

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the orchestra, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of $\frac{2}{4}$. It consists of two measures of sixteenth-note patterns. The bottom staff is for the piano, starting with a bass clef and a key signature of one flat. It also consists of two measures of sixteenth-note patterns. The dynamic level is indicated as *ff* (fortissimo) between the two measures.

ISAB:



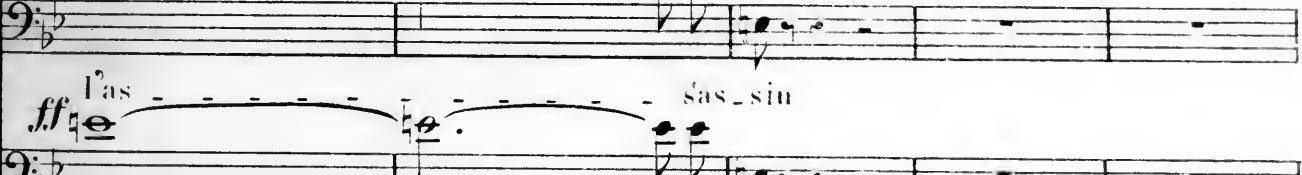
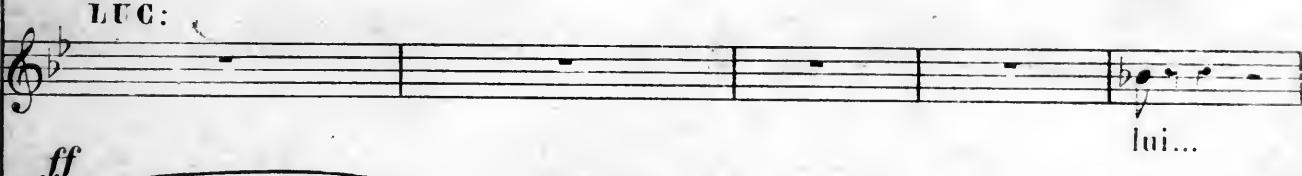
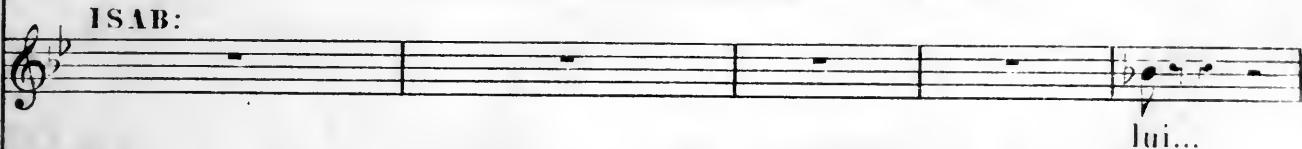
COL.



LEL:



PANT:



COL:

Moderato. (Métr. 116 $\frac{3}{4}$) (parlé)

Moderato. (Métr. 116 $\frac{3}{4}$) (parlé)

COL: G'est vous...

ISAB: G'est lui... lui votre

LUC: G'est lui... (parlé)

LEL: mon père...

le DOC:

PAN: Ciel... (parlé) G'est lui...

Giel... Gesttoi... mon fils...

Moderato.

p *cresc.*

ISAB: *encore plus vite.*

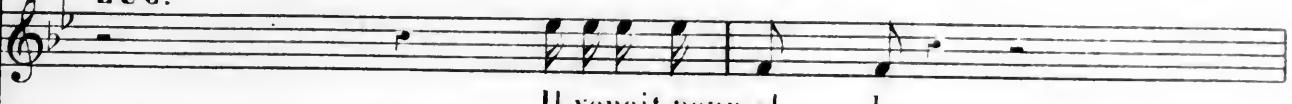
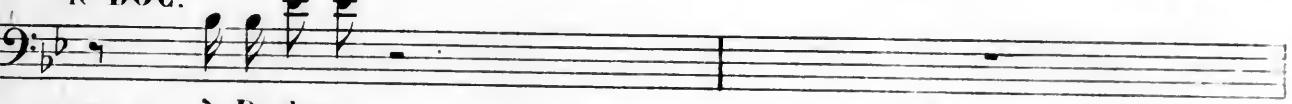
fils... Destin prospère mon amour est à la bri... de nos cal... cules... le sort se

f

a piacere.

jon... e mon coeur m'inspirait à Padoue et j'ai jamais déja mon ma-

fz en suivant.

COL:**ISAB:****LUC:****LEL:****le DOC:****PANT:****LEL:****LUC:****le DOC:**

COL:

T _ ci sans l'en ins_truire un é_tran-

ISAB:

dans le canal...

LUC:

dans le canal...

LEL:

dans le canal...

le DOCT:

nal....

PANT:

dans le canal...

COL: *poco piu rit:*

- ger avait tenté mal à propos de s'introduire dans un pa_nier Ce pa-

LÉL:

Je l'ai quitté

le DOCT:

Ce pa-

Allegro. (Métr: 116 •)

Enier il l'avait quit - - té

Enier il l'avait quit - - té

Allegro.

cresc: *f*

COL:

Ah! quelle ivresse heu - - reux mo -

ISAB:

Ah! quelle ivresse heu - - reux mo -

LUC:

Ah! quelle ivresse heu - - reux mo -

LEL:

Ah! quelle ivresse heu - - reux mo -

le DOCT:
PANT:

Ah! quelle ivresse heu - - reux mo -

p

- ment plus de tri _ t es _ se plus de tour.
 - ment plus de tri _ t es _ se plus de tour.
 - ment plus de tri _ t es _ se plus de tour.
 - ment plus de tri _ t es _ se plus de tour.
 - ment plus de tri _ t es _ se plus de tour.

 - ment plus de tri _ t es _ se plus de tour.

 {
 - ment Ah! quelle i _ vresse heu _ reux mo_ .
 - ment Ah! quelle i _ vresse heu _ reux mo_ .
 - ment Ah! quelle i _ vresse heu _ reux mo_ .

 {
 - ment Ah! quelle i _ vresse heu _ reux mo_ .
 Le DOC: f Ah! quelle i _ vresse heu _ reux mo_ .
 - ment Ah! quelle i _ vresse heu _ reux mo_ .

 {
 8^a
 f

ment plus de tristesse non plus de tour.

8a

(Mét. 84) *un peu moins vite.*

p

ment tout bas bien bas rions de notre peur et tous u.

p

ment tout bas bien bas rions de notre peur et tous u.

p

ment tout bas bien bas rions de notre peur et tous u-nis

p

ment tout bas bien bas rions de notre peur et tous u.

p

ment tout bas bien bas rions de notre peur et tous u-nis

un peu moins vite

animez.

livrons nous au bon_heur livrons nous au bonheur livrons nous au bon-

livrons nous au bon_heur livrons nous au bonheur livrons nous au bon-

livrons nous au bon_heur livrons nous au bonheur livrons nous au bon-

livrons nous au bon_heur livrons nous au bonheur livrons nous au bon-

livrons nous au bon_heur livrons nous au bonheur livrons nous au bon-

animéz.

cresc: poco a poco

heur _____

heur _____

heur _____

heur _____

heur _____

heur _____

ff